

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

10 février 2023

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 10 h.

Présence des députés

Présents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, députée de Sahtú, députée de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Déclarations de ministres

- 299-19(2) La ministre de l'Infrastructure fait le point sur les travaux routiers réalisés en 2022.
- 300-19(2) La ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest présente une mise à jour sur l'offre de logements.
- 301-19(2) La ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement résume les initiatives présentées par le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à la conférence Roundup de l'Association for Mineral Exploration.

Déclarations de députés

- 1326-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les lois sur la confiscation civile pour contrer le commerce illégal de la drogue aux Territoires du Nord-Ouest.
- 1327-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les participants aux Jeux d'hiver de l'Arctique 2023.

- 1328-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les politiques liées au recrutement des Autochtones.
- 1329-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant l'atténuation des coûts de la tarification du carbone.
- 1330-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant la fermeture de la mine de diamant Diavik.
- 1331-19(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh prononce un éloge funèbre pour George Giroux Jr.
- 1332-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant le programme de logements Nunavut 3000.
- 1333-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant les services de premiers répondants dans les petites collectivités.
- 1334-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant le développement des activités pétrolières et gazières dans la région de Beaufort-Delta.
- 1335-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant les services de rhumatologie offerts aux TNO.
- 1336-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant les participants aux Jeux d'hiver de l'Arctique 2023 et l'importance du sport et des loisirs dans les petites collectivités.
- 1337-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Brian Kotchea.

Réponses aux questions orales

- 1188-19(2) La première ministre répond à la question orale 1188-19(2) posée par la députée de Great Slave concernant le protocole d'entente avec la Croix-Rouge canadienne.

Dépôt de documents

- 823-19(2) Lettre à la première ministre et aux ministres concernant une visite communautaire à Łutselk'e, Fort Resolution, Dettah et Ndilo. Document déposé par le député de Tu Nedhé-Willideh.

- 824-19(2) Article de la CBC paru le 2 janvier 2023, « Feds extend restrictions on Arctic offshore drilling ». Document déposé par le député de Nunakput.
- 825-19(2) *Loi sur la confiscation de biens acquis ou utilisés illégalement*, Nunavut. Document déposé par le député de Hay River Sud.
- 826-19(2) Projet de loi 82, *Loi sur la confiscation de biens au civil*, Yukon. Document déposé par le député de Hay River Sud.
- 827-19(2) *Civil Forfeiture Act*, SBC 2005 Colombie-Britannique (en anglais seulement). Document déposé par le député de Hay River Sud.
- 828-19(2) *Civil Forfeiture Act*, chapitre C-15.2, Alberta (en anglais seulement). Document déposé par le député de Hay River Sud.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La présidente (députée d'Inuvik Twin Lakes) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 23, *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*; du projet de loi 29, *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources*; de la déclaration du ministre 264-19(2) : Réponse au Rapport du coroner en chef des TNO sur le suicide; du document déposé 681-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 26-19(2), Rapport sur la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* – Une approche panterritoriale pour garder les familles unies en mettant en valeur les enfants, les jeunes et leurs parents; et du document déposé 694-19(2) : Publication anticipée des données de 2021-2022 sur le suicide par le Service du coroner des Territoires du Nord-Ouest; et du document déposé 813-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2023-2024; et fait le point sur les progrès effectués.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Hay River Sud, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 62 *Loi n° 2 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu*

La députée de Yellowknife Sud, appuyée par le député de Nahendeh, propose que le projet de loi 62, *Loi n° 2 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu*, soit lu une troisième fois et demande la tenue d'un vote par appel nominal.

Voici les résultats de ce vote :

Pour : Inuvik Twin Lakes, Deh Cho, Hay River Sud, Thebacha, Kam Lake, Frame Lake, Nunakput, Yellowknife Nord, Tu Nedhé-Wiilideh, Monfwi, Great Slave, Nahendeh, Yellowknife Sud, Sahtú, Range Lake, Inuvik Boot Lake, Yellowknife Centre, Hay River Nord (17).

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 12 h 14.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative